2024/3152

16.12.2024

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2024/3152

zo 16. decembra 2024,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2017/1509 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2017/1509 z 30. augusta 2017 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení nariadenia (ES) č. 329/2007 ([1]), a najmä na jeho články 47 a 47a,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 30. augusta 2017 prijala nariadenie (EÚ) 2017/1509.

(2) Rada v súlade s článkom 47a ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/1509 preskúmala zoznamy označených osôb, subjektov, orgánov a plavidiel uvedené v prílohách XV, XVI, XVII a XVIII k uvedenému nariadeniu.

(3) Reštriktívne opatrenia voči osobám a subjektom na zoznamoch v prílohách XV a XVI k nariadeniu (EÚ) 2017/1509 by sa mali zachovať. Záznamy týkajúce sa 21 osôb a štyroch subjektov v uvedených prílohách by sa mali aktualizovať.

(4) Vzhľadom na pokračujúce činnosti súvisiace s balistickými raketami, ktorými KĽDR porušuje a ostro nerešpektuje príslušné rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (BR OSN), by sa na zoznam osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe XVI k nariadeniu (EÚ) 2017/1509 mal zaradiť jeden subjekt.

(5) Výbor BR OSN zriadený na základe rezolúcie BR OSN č. 1718 (2006) 17. septembra 2024 aktualizoval informácie týkajúce sa jednej osoby na zozname uvedenom v prílohe XIII k nariadeniu (EÚ) 2017/1509. Záznam o tejto osobe by sa preto mal aktualizovať.

(6) Nariadenie (EÚ) 2017/1509 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy XIII, XV a XVI k nariadeniu (EÚ) 2017/1509 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. decembra 2024

Za Radu

predsedníčka

K. KALLAS

([1]) Ú. v. EÚ L 224, 31.8.2017, s. 1.

PRÍLOHA

Nariadenie (EÚ) 2017/1509 sa mení takto:

1. V prílohe XIII sa v časti „a) Fyzické osoby“ záznam č. 77 nahrádza takto:

	Meno	Iné používané mená	Identifikačné údaje	Dátum označenia OSN	Dôvody zaradenia
„77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol; Ri Pyo'ng-ch'o'l	Dátum narodenia: 1948 Štátna príslušnosť: KĽDR Pohlavie: muž Adresa: KĽDR	22.12.2017	Podpredseda Ústrednej vojenskej komisie Kórejskej strany pracujúcich. Bývalý tajomník Strany pracujúcich a člen politického výboru. Bývalý náhradník politického výboru Kórejskej strany pracujúcich a prvý námestník riaditeľa Odboru pre muničný priemysel.“

2. Príloha XV sa mení takto:

a) v časti „a) Fyzické osoby označené v súlade s článkom 34 ods. 4 písm. a)“ sa záznamy č. 11, 17, 21, 23, 28 a 29 nahrádzajú takto:

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Iné používané meno	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
„11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Pohlavie: muž	20.5.2016	Generál Kórejskej ľudovej armády. V júni 2022 vymenovaný za člena Ústrednej vojenskej komisie Kórejskej strany pracujúcich, ktorá je jedným z hlavných orgánov pre otázky národnej obrany v KĽDR. Riaditeľ veliteľstva pre vojenskú bezpečnosť. Je preto zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia. V januári 2021 opätovne zvolený do ústredného výboru strany. V marci 2024 sprevádzal Kim Čong-una na rozsiahlych delostreleckých manévroch.

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Iné používané meno	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Pohlavie: muž	20.5.2016	Člen politického výboru ústredného výboru Strany pracujúcich, podpredseda Ústrednej vojenskej komisie, tajomník ústredného výboru Kórejskej strany pracujúcich. Člen Komisie pre štátne záležitosti, maršal a bývalý náčelník generálneho štábu. Vykonal formálnu prehliadku ozbrojených síl 25. apríla 2022, čo poukazuje na jeho úlohu a zodpovednosť, pokiaľ ide o podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia. Pak sprevádzal Kim Čong-una v septembri 2023 na návšteve Ruska spolu s ďalšími vysokými predstaviteľmi vojenského velenia a zbrojárskeho priemyslu.
21.	HONG Yong Chil 홍영칠		Pohlavie: muž	20.5.2016	Zástupca riaditeľa odboru pre muničný priemysel (MID). Odbor pre muničný priemysel, ktorý BR OSN označila 2. marca 2016, sa podieľa na kľúčových aspektoch programu balistických rakiet KĽDR. Odbor pre muničný priemysel je zodpovedný za dohľad nad vývojom balistických riadených striel KĽDR vrátane programov v oblasti výskumu a vývoja. Druhý hospodársky výbor a Druhá akadémia prírodných vied, tiež označené v auguste 2010, spadajú pod Odbor pre muničný priemysel. Je zástupcom riaditeľa odboru ústredného výboru Kórejskej strany pracujúcich. Hong sprevádzal Kim Čong-una v rokoch 2023 a 2024 v lokalite spojenej s muničným priemyslom KĽDR. Hong bol v roku 2019 označený za jedného z popredných funkcionárov v oblasti vedy o národnej obrane. Sprevádzal Kim Čong-una pri pozorovaní odpalu nového druhu taktických riadených zbraní a pri prehliadke konštrukcie nového druhu ponorky. Bol jedným z vedcov, ktorým Kim Čong-un v roku 2017 zablahoželal pri príležitosti odpálenia medzikontinentálnej balistickej rakety Hwasong-15, a bol pozorovateľom pri predchádzajúcich testoch motorov a odpale ďalších balistických rakiet. V roku 2016 sprevádzal Kim Čong-una na stretnutí s vedcami, na ktorom sa diskutovalo o výskume týkajúcom sa montáže jadrových hlavíc na taktické a strategické rakety. Pravdepodobne zohrával významnú úlohu pri jadrovej skúške, ktorú KĽDR uskutočnila 6. januára 2016. Preto je zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia.

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Iné používané meno	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
23.	YUN Chang Hyok 윤창혁		Dátum narodenia: 9.8.1965 Pohlavie: muž	20.5.2016	Zástupca riaditeľa satelitného kontrolného centra Národného úradu leteckých a kozmických technológií (National Aerospace Technology Administration – NATA), ktorý Kim Čong-un navštívil pred testom medzikontinentálnej balistickej rakety vykonanom 24. marca 2022. NATA podlieha sankciám podľa rezolúcie BR OSN č. 2270 (2016) z dôvodu účasti na vývoji vesmírnej vedy a technológie vrátane vypúšťania satelitov a nosných rakiet. BR OSN v rezolúcii č. 2270 (2016) odsúdila KĽDR za vypustenie satelitu 7. februára 2016 využívajúceho technológiu balistických rakiet vo vážnom rozpore s rezolúciami č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013) a č. 2094 (2013). Je preto zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia. Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku 23. novembra 2023 v mene Európskej únie 23. novembra 2023 odsúdil porušenie rezolúcií Bezpečnostnej rady OSN zo strany KĽDR vypustením vojenského satelitu využívajúceho technológiu balistických rakiet.
28.	KIM Su Gil 김수길	KIM Su-gil	Dátum narodenia: 1950 Pohlavie: muž	21.4.2022	Ako riaditeľ všeobecného politického výboru Kórejskej ľudovej armády v rokoch 2018 až 2021 a člen Komisie pre štátne záležitosti v rokoch 2019 až 2021, ako aj hlavný tajomník mestského výboru strany v Pchjongjangu v roku 2023 a náhradník politického výboru je zodpovedný za vykonávanie rozhodnutí Kórejskej strany pracujúcich týkajúcich sa vývoja jadrových a balistických programov v rozpore s rezolúciami Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017), č. 2371 (2017), č. 2375 (2017) a č. 2397 (2017). Vo februári 2024 viedol stranícku delegáciu v Rusku a usporiadal niekoľko stretnutí s vysokým ruským vedením.

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Iné používané meno	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Dátum narodenia: 1955 alebo 1956 Štátna príslušnosť: KĽDR Pohlavie: muž	21.4.2022	Od decembra 2023 rektor Univerzity národnej obrany Kim Čong-una, inštitúcie, ktorá sa podieľa na vývoji nezákonných zbrojných programov KĽDR. Okrem toho ako predseda výboru Akadémie pre výskum v oblasti obrany Kórejskej strany pracujúcich a člen ústredného výboru Kórejskej strany pracujúcich zohráva Jon významnú úlohu aj pri vývoji programov KĽDR v oblasti zbraní hromadného ničenia a nesie za ne zodpovednosť. V auguste 2019 bol povýšený na generálplukovníka, získal Cenu 16. februára v oblasti vedy a techniky, je riaditeľom Výskumného inštitútu automatizácie, riaditeľom inštitútu Technickej univerzity Kim Čcheka a zástupcom riaditeľa odboru ústredného výboru Kórejskej strany pracujúcich, 4. a 28. júla 2017 sa zúčastnil na vypustení medzikontinentálnej balistickej riadenej strely (ICBM) Hwasong-14 a v rokoch 2017 a 2019 a v marci 2020 na vypustení väčšiny ďalších riadených striel.“;

b) v časti „b) Právnické osoby, subjekty a orgány uvedené v článku 34 ods. 4 písm. a)“ sa záznamy č. 4 a 5 nahrádzajú takto:

	Názov (a prípadne iné používané názvy)	Iný používaný názov	Miesto	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
„4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Stredisko jadrového vedeckého výskumu Jongbjon) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Zariadenia schopné vyrábať štiepny materiál na vojenské účely vrátane reaktora 5 MW (e), zariadenia na prepracovanie plutónia (rádiochemické laboratórium), ľahkovodného reaktora a údajného zariadenia na obohacovanie uránu. Stredisko spadá pod Generálny úrad pre atómovú energiu (subjekt označený BR OSN 16.7.2009). V júni 2024 MAAE uviedla, že od decembra 2023 pozoruje prerušované vypúšťanie vody z chladiaceho systému ľahkovodného reaktora v komplexe Yongbyon zodpovedajúce prevádzke ľahkovodného reaktora. MAAE tiež odhalila opakované známky prevádzky reaktora 5 MW(e) a údajného zariadenia na obohacovanie pomocou odstrediviek. Aj skupina expertov OSN vo svojej správe z marca 2024 odhalila významnú priebežnú aktivitu v komplexe Yongbyon.

	Názov (a prípadne iné používané názvy)	Iný používaný názov	Miesto	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
5.	Kórejská ľudová armáda 조선인민군			16.10.2017	Kórejská ľudová armáda zahŕňa strategické sily (predtým strategické raketové sily), ktoré velia jednotkám KĽDR pre jadrové a konvenčné strategické rakety. Strategické raketové sily boli zaradené na zoznam na základe rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 2356 (2017).“

3. Príloha XVI sa mení takto:

a) v časti „a) Fyzické osoby“ sa záznamy č. 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27 a 28 nahrádzajú takto:

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
„8.	KIM Chang Hyok alias: James Kim 김창혁	Dátum narodenia: 29.4.1963 Miesto narodenia: Severný Hamgjong Číslo pasu: 472130058 Pohlavie: muž	22.1.2018	Kim Chang Hyok bol identifikovaný skupinou expertov OSN ako zástupca spoločnosti Pan Systems Pyongyang v Malajzii. Spoločnosť Pan Systems Pyongyang je označená Úniou za napomáhanie obchádzaniu sankcií uložených Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov tým, že sa pokúšala predávať zbrane a súvisiaci materiál do Eritrey. Spoločnosť Pan Systems je tiež kontrolovaná zo strany Reconnaissance General Bureau (Generálny úrad pre prieskum) a pracuje v jeho prospech, pričom Reconnaissance General Bureau je označený Organizáciou Spojených národov. Zriadil viacero účtov v Malajzii v mene krycích spoločností spoločnosti ‚Glocom‘, ktorá je sama krycou spoločnosťou označeného subjektu Pan Systems Pyongyang. V záverečnej správe skupiny expertov OSN z marca 2023 sa uvádzajú informácie o tom, že spoločnosť Pan Systems sa naďalej zapája do pokusov o vývoz zbraní. V správe skupiny expertov OSN zo septembra 2023 bola spoločnosť Pan Systems označená za spoločnosť, ktorá vyváža a poskytuje výcvik v oblasti používania vojenského telekomunikačného vybavenia etiópskym ozbrojeným silám prostredníctvom krycích spoločností v Malajzii a Indonézii.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3152/oj

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Dátum narodenia: 11.8.1959 Miesto narodenia: Japonsko Pohlavie: muž	22.1.2018	Riaditeľ spoločnosti Pan Systems Pyongyang. Spoločnosť Pan Systems Pyongyang je označená Úniou za napomáhanie obchádzaniu sankcií uložených Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov tým, že sa pokúšala predávať zbrane a súvisiaci materiál do Eritrey. Spoločnosť Pan Systems je tiež kontrolovaná zo strany Reconnaissance General Bureau (Generálny úrad pre prieskum) a pracuje v jeho prospech, pričom Reconnaissance General Bureau je označený Organizáciou Spojených národov. V záverečnej správe skupiny expertov OSN z marca 2023 sa uvádzajú informácie o tom, že spoločnosť Pan Systems sa naďalej zapája do pokusov o vývoz zbraní. V správe skupiny expertov OSN zo septembra 2023 bola táto spoločnosť označená za spoločnosť, ktorá vyváža a poskytuje výcvik v oblasti používania vojenského telekomunikačného vybavenia etiópskym ozbrojeným silám prostredníctvom krycích spoločností v Malajzii a Indonézii.
11.	PYON Won Gun 변원군	Dátum narodenia: 13.3.1968 Miesto narodenia: Južný Pchjongan Služobný pas č.: 836220035 Číslo pasu: 290220142 Pohlavie: muž	22.1.2018	Riaditeľ spoločnosti Glocom, ktorá je krycou spoločnosťou Pan Systems Pyongyang. Spoločnosť Pan Systems Pyongyang je označená Úniou za napomáhanie obchádzaniu sankcií uložených Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov tým, že sa pokúšala predávať zbrane a súvisiaci materiál do Eritrey. Spoločnosť Pan Systems je tiež kontrolovaná zo strany Reconnaissance General Bureau (Generálny úrad pre prieskum) a pracuje v jeho prospech, pričom Reconnaissance General Bureau je označený Organizáciou Spojených národov. Spoločnosť Glocom inzeruje rádiokomunikačné zariadenia pre vojenské a polovojenské organizácie. Pyon Won Gun bol tiež identifikovaný skupinou expertov OSN ako štátny príslušník KĽDR, ktorý prevádzkuje spoločnosť Pan Systems Pyongyang. V záverečnej správe skupiny expertov OSN z marca 2023 sa uvádzajú informácie o tom, že spoločnosť Pan Systems sa naďalej zapája do pokusov o vývoz zbraní. K júlu 2024 spoločnosť Glocom pokračuje vo svojom pôsobení a aktívne predáva vojenské telekomunikačné zariadenia.

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
12.	PAE Won Chol 배원철	Dátum narodenia: 30.8.1969 Miesto narodenia: Pchjongjang Diplomatický pas č.: 654310150 Pohlavie: muž	22.1.2018	Pae Won Chol bol skupinou expertov OSN identifikovaný ako štátny príslušník KĽDR, ktorý prevádzkuje spoločnosť Pan Systems Pyongyang. Spoločnosť Pan Systems Pyongyang je označená Úniou za napomáhanie obchádzaniu sankcií uložených Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov tým, že sa pokúšala predávať zbrane a súvisiaci materiál do Eritrey. Spoločnosť Pan Systems je tiež kontrolovaná zo strany Reconnaissance General Bureau (Generálny úrad pre prieskum) a pracuje v jeho prospech, pričom Reconnaissance General Bureau je označený Organizáciou Spojených národov. V záverečnej správe skupiny expertov OSN z marca 2023 sa uvádzajú informácie o tom, že spoločnosť Pan Systems sa naďalej zapája do pokusov o vývoz zbraní. V správe skupiny expertov OSN zo septembra 2023 bola táto spoločnosť označená za spoločnosť, ktorá vyváža a poskytuje výcvik v oblasti používania vojenského telekomunikačného vybavenia etiópskym ozbrojeným silám prostredníctvom krycích spoločností v Malajzii a Indonézii.
13.	RI Sin Song 리신송	Pohlavie: muž	22.1.2018	Ri Sin Song bol skupinou expertov OSN identifikovaný ako štátny príslušník KĽDR, ktorý prevádzkuje spoločnosť Pan Systems Pyongyang. Spoločnosť Pan Systems Pyongyang je označená Úniou za napomáhanie obchádzaniu sankcií uložených Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov tým, že sa pokúšala predávať zbrane a súvisiaci materiál do Eritrey. Spoločnosť Pan Systems je tiež kontrolovaná zo strany Reconnaissance General Bureau (Generálny úrad pre prieskum) a pracuje v jeho prospech, pričom Reconnaissance General Bureau je označený Organizáciou Spojených národov. V záverečnej správe skupiny expertov OSN z marca 2023 sa uvádzajú informácie o tom, že spoločnosť Pan Systems sa naďalej zapája do pokusov o vývoz zbraní. V správe skupiny expertov OSN zo septembra 2023 bola táto spoločnosť označená za spoločnosť, ktorá vyváža a poskytuje výcvik v oblasti používania vojenského telekomunikačného vybavenia etiópskym ozbrojeným silám prostredníctvom krycích spoločností v Malajzii a Indonézii.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3152/oj

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
14.	KIM Sung Su 김성수	Pohlavie: muž	22.1.2018	Kim Sung Su bol identifikovaný skupinou expertov OSN ako zástupca spoločnosti Pan Systems Pyongyang v Číne. Spoločnosť Pan Systems Pyongyang je označená Úniou za napomáhanie obchádzaniu sankcií uložených Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov tým, že sa pokúšala predávať zbrane a súvisiaci materiál do Eritrey. Spoločnosť Pan Systems je tiež kontrolovaná zo strany Reconnaissance General Bureau (Generálny úrad pre prieskum) a pracuje v jeho prospech, pričom Reconnaissance General Bureau je označený Organizáciou Spojených národov. V záverečnej správe skupiny expertov OSN z marca 2023 sa uvádzajú informácie o tom, že spoločnosť Pan Systems sa naďalej zapája do pokusov o vývoz zbraní. V správe skupiny expertov OSN zo septembra 2023 bola táto spoločnosť označená za spoločnosť, ktorá vyváža a poskytuje výcvik v oblasti používania vojenského telekomunikačného vybavenia etiópskym ozbrojeným silám prostredníctvom krycích spoločností v Malajzii a Indonézii.
15.	KIM Pyong Chol 김병철	Pohlavie: muž	22.1.2018	Kim Pyong Chol bol identifikovaný skupinou expertov OSN ako štátny príslušník KĽDR, ktorý prevádzkuje spoločnosť Pan Systems Pyongyang. Spoločnosť Pan Systems Pyongyang je označená Úniou za napomáhanie obchádzaniu sankcií uložených Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov tým, že sa pokúšala predávať zbrane a súvisiaci materiál do Eritrey. Spoločnosť Pan Systems je tiež kontrolovaná zo strany Reconnaissance General Bureau (Generálny úrad pre prieskum) a pracuje v jeho prospech, pričom Reconnaissance General Bureau je označený Organizáciou Spojených národov. V záverečnej správe skupiny expertov OSN z marca 2023 sa uvádzajú informácie o tom, že spoločnosť Pan Systems sa naďalej zapája do pokusov o vývoz zbraní. V správe skupiny expertov OSN zo septembra 2023 bola táto spoločnosť označená za spoločnosť, ktorá vyváža a poskytuje výcvik v oblasti používania vojenského telekomunikačného vybavenia etiópskym ozbrojeným silám prostredníctvom krycích spoločností v Malajzii a Indonézii.

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
19.	KIM Il-Su alias: KIM Il Su 김일수	Dátum narodenia: 2.9.1965 Miesto narodenia: Pchjongjang, KĽDR Pohlavie: muž	3.7.2015	Manažér v rámci odboru zaistenia v ústredí spoločnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Pchjongjangu a bývalý hlavný splnomocnený zástupca spoločnosti KNIC v Hamburgu, konajúci v mene KNIC alebo podľa jej pokynov. Skupina expertov OSN vo svojich správach zo septembra 2023 a marca 2024 zistila, že spoločnosť KNIC pokračuje vo svojom pôsobení a svoje aktivity rozširuje do rôznych tretích krajín.
20.	KANG Song-Sam alias: KANG Song Sam	Dátum narodenia: 5.7.1972 Miesto narodenia: Pchjongjang, KĽDR. Pohlavie: muž	3.7.2015	Bývalý splnomocnený zástupca spoločnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Hamburgu, naďalej koná pre KNIC, v jej mene alebo podľa jej pokynov. Skupina expertov OSN vo svojich správach zo septembra 2023 a marca 2024 zistila, že spoločnosť KNIC pokračuje vo svojom pôsobení a svoje aktivity rozširuje do rôznych tretích krajín.
21.	CHOE Chun-Sik alias: CHOE Chun Sik 최천식	Dátum narodenia: 23.12.1963 Miesto narodenia: Pchjongjang, KĽDR Číslo pasu: 745132109 Platný do 12.2.2020 Pohlavie: muž	3.7.2015	Riaditeľ odboru zaistenia v ústredí spoločnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Pchjongjangu, konajúci v mene KNIC alebo podľa jej pokynov. Skupina expertov OSN vo svojich správach zo septembra 2023 a marca 2024 zistila, že spoločnosť KNIC pokračuje vo svojom pôsobení a svoje aktivity rozširuje do rôznych tretích krajín.
22.	SIN Kyu-Nam alias: SIN Kyu Nam 신규남	Dátum narodenia: 12.9.1972 Miesto narodenia: Pchjongjang, KĽDR Číslo pasu: PO472132950 Pohlavie: muž	3.7.2015	Riaditeľ odboru zaistenia v ústredí spoločnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Pchjongjangu a bývalý splnomocnený zástupca spoločnosti KNIC v Hamburgu, konajúci v mene KNIC alebo podľa jej pokynov. Skupina expertov OSN vo svojich správach zo septembra 2023 a marca 2024 zistila, že spoločnosť KNIC pokračuje vo svojom pôsobení a svoje aktivity rozširuje do rôznych tretích krajín.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3152/oj

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
23.	PAK Chun-San alias: PAK Chun San 박천산	Dátum narodenia: 18.12.1953 Miesto narodenia: Pchjongjang, KĽDR Číslo pasu: PS472220097 Pohlavie: muž	3.7.2015	Riaditeľ odboru zaistenia v ústredí spoločnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Pchjongjangu minimálne do decembra 2015 a bývalý hlavný splnomocnený zástupca spoločnosti KNIC v Hamburgu, naďalej koná pre KNIC, v jej mene alebo podľa jej pokynov. Skupina expertov OSN vo svojich správach zo septembra 2023 a marca 2024 zistila, že spoločnosť KNIC pokračuje vo svojom pôsobení a svoje aktivity rozširuje do rôznych tretích krajín.
24.	SO Tong Myong 서동명	Dátum narodenia: 10.9.1956 Pohlavie: muž	3.7.2015	Bývalý prezident spoločnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC), bývalý predseda výkonného riadiaceho výboru spoločnosti KNIC (jún 2012); bývalý generálny riaditeľ spoločnosti KNIC (september 2013) konajúci v mene tejto spoločnosti alebo pod jej vedením. Skupina expertov OSN vo svojich správach zo septembra 2023 a marca 2024 zistila, že spoločnosť KNIC pokračuje vo svojom pôsobení a svoje aktivity rozširuje do rôznych tretích krajín.
27.	IM Song Sun alias IM Song-Sun	Štátna príslušnosť: KĽDR Pohlavie: muž	21.4.2022	Vo funkcii zástupcu spoločnosti Corman Construction Company (Tong Bang), ktorá je krycou spoločnosťou skupiny Mansudae Overseas Project (MOP) (známej tiež ako Mansudae Art Studio), zaradenej na zoznam OSN, sa Im Song Sun podieľa na obchádzaní sankcií v rozpore s ustanoveniami rezolúcií BR OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017), č. 2371 (2017), č. 2375 (2017) alebo č. 2397(2017). Riadil stavebné práce tejto spoločnosti v Senegale a dostával platby na základe zákaziek, ktoré získala skupina MOP a spoločnosť Corman Construction, a preto je zodpovedný za finančné činnosti zamerané na podporu jadrových a balistických programov KĽDR. Vláda USA uvalila na Im Song Suna v roku 2023 sankcie z podobných dôvodov. Skupina expertov OSN v marci 2024 zistila, že umelci spojení s Mansudae Overseas Project Group naďalej pôsobia v zahraničí.

	Meno (a prípadne iné používané mená)	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
28.	CHOE Song Chol alias CHOE Song-Chol	Štátna príslušnosť: KĽDR Pohlavie: muž	21.4.2022	Vo funkcii zástupcu spoločnosti Corman Construction Company (Tong Bang), ktorá je krycou spoločnosťou skupiny Mansudae Overseas Project (MOP) (známej tiež ako Mansudae Art Studio), zaradenej na zoznam OSN, sa Choe Song Chol podieľa na obchádzaní sankcií v rozpore s ustanoveniami rezolúcií BR OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017), č. 2371 (2017), č. 2375 (2017) alebo č. 2397(2017). Riadil stavebné práce tejto spoločnosti v Senegale a dostával platby na základe zákaziek, ktoré získala skupina MOP a spoločnosť Corman Construction, a preto je zodpovedný za finančné činnosti zamerané na podporu jadrových a balistických programov KĽDR. Vláda USA uvalila na Choe Song Chola v roku 2023 sankcie z podobných dôvodov. Skupina expertov OSN v marci 2024 zistila, že umelci spojení s Mansudae Overseas Project Group naďalej pôsobia v zahraničí.“;

b) v časti „b) Právnické osoby, subjekty a orgány“ sa záznamy č. 4 a 8 nahrádzajú takto:

	Názov (a prípadne iné používané názvy)	Miesto	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
„4.	Pan Systems Pyongyang alias Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Adresa: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK.	16.10.2017	Spoločnosť Pan Systems napomáhala pri obchádzaní sankcií uložených Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov tým, že sa pokúšala o predaj zbraní a súvisiaceho materiálu do Eritrey. Spoločnosť Pan Systems je pod kontrolou Generálneho úradu pre prieskum, subjektu, ktorý označila OSN, a pôsobí v jeho mene. V záverečnej správe skupiny expertov OSN z marca 2023 sa uvádzajú informácie o tom, že spoločnosť Pan Systems sa naďalej zapája do pokusov o vývoz zbraní. V správe skupiny expertov OSN zo septembra 2023 bola táto spoločnosť označená za spoločnosť, ktorá vyváža a poskytuje výcvik v oblasti používania vojenského telekomunikačného vybavenia etiópskym ozbrojeným silám prostredníctvom krycích spoločností v Malajzii a Indonézii.

	Názov (a prípadne iné používané názvy)	Miesto	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
8.	Korea Paekho Trading Corporation (alias: Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Adresa: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	21.4.2022	Paekho Trading Corporation je umelecká spoločnosť, ktorá stavia sochy v zahraničí, vyváža umelecké sochy, ktoré vyrába Paekho Art Studio, a uľahčuje nelegálnu prácu a prístup k medzinárodným finančným systémom. Osobitne sa zameriava na rozvojové granty a pôžičky, ako aj na priame zahraničné investície vyčlenené na komunálne projekty. Podieľa sa tak na obchádzaní sankcií a je zodpovedná za finančnú podporu jadrových a balistických programov KĽDR. V júli 2024 bola táto spoločnosť videná ako účastník obchodného veľtrhu s výrobkami KĽDR v ruskom Vladivostoku.“;

c) v časti „b) Právnické osoby, subjekty a orgány“ sa dopĺňa tento záznam:

	Názov (a prípadne iné používané názvy)	Miesto	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
„11.	Royal Shune Lei	Adresa: Building 37, Room 6, Bahosi Housing, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar/Burma	16.12.2024	Podľa údajov skupiny expertov OSN spoločnosť Royal Shune Lei, mjanmarská/barmská spoločnosť, ktorá pôsobí ako sprostredkovateľská spoločnosť pre ozbrojené sily Mjanmarska/Barmy, spolupracuje so spoločnosťou Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) v oblasti dodávok zbraní a zbraní z KĽDR. Takéto transfery zbraní z KĽDR sú v rozpore s rezolúciami Bezpečnostnej rady OSN. Tento subjekt tak pomáha pri obchádzaní sankcií OSN.“